

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 53 (1980)

**Heft:** 4

**Rubrik:** EMD-Info : Personnelles

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### **Bundespräsident**

**Dr. Georges-André Chevallaz**

Wir haben redaktionsintern Herrn Bundespräsident Chevallaz noch im alten Jahr gratuliert zur Übernahme seiner neuen Ämter. Gerne stellen wir unsren Lesern auch noch einige Daten aus seinem Lebenslauf vor:

Georges-André Chevallaz wurde am 7. Februar 1915 in Lausanne geboren, besuchte hier und in Château-d'Oex die Primarschule; Sekundarschule, Gymnasium und die philosophische Fakultät I an der Universität in Lausanne. Er schloss ab mit dem Doktor der Wirtschaftsgeschichte und war von 1942 bis 1955 Lehrer an der Höheren Handelschule in Lausanne, bis 1958 dann Direktor der Kantons- und Universitätsbibliothek Lausanne. Von 1958 bis 1973 bekleidete er das Amt des Stadtpräsidenten von Lausanne, hatte aber Lehraufträge an der Universität Lausanne und der ETH in Zürich (Geschichte der Diplomatie). Von 1959 bis 1973 war er Nationalrat, seit 1974 ist er Bundesrat.

Einer seiner Söhne ist Marketing-Direktor einer Touristikorganisation (Lizenziat der Handelshochschule St. Gallen), der zweite Instruktionsoffizier, unser Bundespräsident und Chef EMD selber bekleidete zuletzt den Grad eines Majors der Infanterie (im Füs Bat 4, «dem besten der Welt», wie er lachend bezeugt).

Was meint Bundespräsident Chevallaz selber dazu? Einem Interview des «SonntagsBlick» vom 30. Dezember 1979 entnehmen wir folgende Antworten:

«Ich habe 2000 Diensttage hinter mir, die Militärprobleme haben mich immer interessiert. Ich war in der Militärdelegation, habe mich viel mit den Militärausgaben beschäftigt und mitgeholfen, diese Ausgaben zu bremsen.» Frage: ist unsere Armee zu teuer geworden? — «Ich glaube nicht, im Vergleich zu anderen Armeen ist die unsere billig.»

Frage: Haben Sie in Ihrem neuen Amt Änderungen im Sinn? — «Ich suche Leute, die in der Lage sind, Probleme und Anliegen der Armee dem Volk verständlich zu machen, weil ich eine umfassende verständliche Information des Bürgers für sehr wichtig halte.»

Und in seinem Schlusswort — angesprochen auf sein neuestes Buch «Les Raisons de l'Espoir», betont Bundespräsident Chevallaz: «Ich glaube, dass die Menschheit doch einem gewissen Fortschritt entgegengeht. Ich glaube, dass die Freiheit lebendig bleibt. Das ist meine Hoffnung!»

### **Persönlicher Mitarbeiter des Chefs EMD**

Der Vorsteher des Eidgenössischen Militärdepartements, Bundespräsident Dr. Georges-André Chevallaz, hat Daniel Margot von Ste-Croix (VD) zu seinem persönlichen Mitarbeiter ernannt. Gleichzeitig übernimmt Margot die Funktion des Informationschefs des EMD, dem die Sektion Information Fachtechnisch sowie der Zentrale Dokumentationsdienst und die Eidgenössische Militärbibliothek direkt unterstellt sind.

Daniel Margot, Jahrgang 1934, war bisher als persönlicher Referent von SRG-Generaldirektor Dr. Stelio Molo tätig. Militärisch bekleidet er den Rang eines Oberstleutnants im Generalstab und ist Kommandant der Abteilung Presse und Funkspruch (APF). Sein neues Amt tritt er am 1. Mai 1980 an.

### **Wechsel in der Persönlichen Beratungsstelle EMD**

Mit dem Dank des Departements für die geleisteten Dienste tritt Ende April der bisherige Leiter der Persönlichen Beratungsstelle EMD, Divisionär Ernst Wetter, von seinem Posten zurück. Zum Nachfolger ist Dr. Hans-Rudolf Kurz ernannt worden, der auf jenen Termin als Stellvertretender Direktor der Eidgenössischen Militärverwaltung und Chef Abteilung Information und Dokumentation pensioniert wird. (Wir kommen in unserer nächsten Nummer darauf zurück, Red.)

An die Persönliche Beratungsstelle können sich Bedienstete des EMD wenden, um sich über allfällige Unzulänglichkeiten oder Unkorrektheiten ausserhalb des Einflussbereichs der direkten Vorgesetzten auszusprechen. Die Beratungsstelle, der keine Entscheidungsbefugnis zukommt, kann auch in Fällen angerufen werden, in denen das Verhältnis zu Vorgesetzten offensichtlich schwer gestört ist oder ein Bediensteter annehmen muss, er werde mit einer Meldung oder Beanstandung auf dem vorgeschriebenen Weg kein Gehör finden.

### **Neuer Generalstabschef ernannt**

Der Bundesrat hat den gegenwärtigen Kommandanten des Feldarmeekorps 2, Korpskommandant Jörg Zumstein, zum neuen Generalstabschef ernannt. Der Gewählte übernimmt sein Amt Anfang 1981 als Nachfolger von Korpskommandant Hans Senn, der auf diesen Zeitpunkt in den Ruhestand tritt.

Korpskommandant Jörg Zumstein wurde 1923 geboren und ist Bürger von Seeberg (BE). Seine Studien an der Universität Freiburg schloss er 1951, nach seinem Eintritt in den Instruktionsdienst der Infanterie, mit der Promotion zum Dr. rer. oec. ab. In seiner Laufbahn als Instruktionsoffizier war er 1969 Kommandant der Infanterieschulen Bern, bevor er 1970, zum Brigadier befördert, Stabschef der Gruppe für Ausbildung wurde. Militärisch kommandierte der künftige Generalstabschef, im Wechsel mit Diensten im Generalstab, das Füsilier-Bataillon 17 von 1960 bis 1964 sowie das Infanterie-Regiment 13 im Jahr 1969. Von 1972 bis 1977 war er als Divisionär Kommandant der Felddivision 3, bevor er Anfang 1978, zum Korpskommandanten befördert, das Feldarmee-korps 2 übernahm.

### **Rücktritt des Direktors des Bundesamtes für Militärversicherung**

Der Bundesrat hat vom Wunsch des Direktors des Bundesamtes für Militärversicherung, Dr. iur. Rudolf Aeschlimann, Kenntnis genommen, im Verlaufe der ersten Hälfte 1981 von seinem Amt zurückzutreten. Direktor Aeschlimann will sich wiederum seinem ursprünglichen Beruf als selbständiger Anwalt widmen.